

Fiche de renseignements – RUSSE / (Français)

Date : / /

Commune :

Ecole / collège :

Inscrit en classe de :

ÔÀÌ ÈÈÈÈ (NOM) Èì ÿ (prénom)

Ïë (sexe) : æáíñêéé (féminin) ìóæñêiéé (masculin)

Äàòà è ìáñòì ðíæäáíèÿ (date de naissance et lieu de naissance) / / â
Ñòðàía (pays d'origine) : Äðàæäáíñòâí (nationalité) :

Äàòà ìðèàçäà Õðáíèð (date d'arrivée en France) / /

Æèòàèüñòâí (séjour) : ááñííáíðìòíá (définitif) Íáíáæéáíí (indéterminé) Äðáíáíí (limité) èàò (ans)

Ääðãñ (Adresse)

Òäèäòíí (Téléphone)

Äáóÿçú÷íàÿ ìñíáà èìòìðòð ìæíá ìðááóíðáàèòü à ñèó÷àá (personne bilingue à prévenir en cas d'urgence) :

..... Òäèäòíí (téléphone) :

ÑÀÌ ß (FAMILLE)

Èòì ìòáá÷àáò ÿà ðáá, íèà (Représentant légal) Ìòäò (père) ìàòü (mère) Ìíàèóí (tuteur)

Äðàæäáíñòâí (nationalité) / /

Äí Õðáíöèè (en France depuis) / /

Ìðìòáññèÿ (profession)

Äðóäèà äáòí (autres enfants) :

Èìÿ (prénoms)	Ïë (sexe)	Äàòà ðíæäáíèÿ (date de naissance)	Øêíèà (établissement scolaire)	Èèàññ (classe)
..... / /
..... / /
..... / /
..... / /

Äáííúá ìñíáú ìíàèóíà ðáá, èà áñèè ðíæèðáèè íá íáðíäÿòñÿ íà òáððèòíðèè Õðáíöèè (identité de la personne en charge de l'élève lorsque les parents ne sont pas présents sur le territoire Français) :

ÔÀÌÈÈÈÈ (NOM) Èìÿ (prénom)

Óçú ðíáñòàà (lien de parenté) : Äà (oui) Íàò (non)

Øêíèà (scolarité)

Ðáá, íèè óæà òíàèè à øêíèó (l'enfant a-t-il été à l'école ?) : Äà (oui) Íàò (non)

Ìññèäáíèè èèàññ (dernière classe fréquentée au pays)

Classe équivalente en France - voir tableau comparatif :

Äàà áíàà à òí ñàíí èèàññ (classe redoublée)

.....

Äèíèíà (diplômes)

Èíñðáííúé ÿçúè 1 (LV1) : ìò (depuis) èàò (ans)

Èíñðáííúé ÿçúè 2 (LV2) : ìò (depuis) èàò (ans)